

# FICHE TECHNIQUE

## TECHNICAL SHEET

|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                       |                                                        |                                                         |                                                   |       |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------|
| <b>1. Fournisseur</b><br>Provider                               | <b>Salaisons de la Semois S.A</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |                                                        |                                                         | <b>N° Agrément sanitaire</b><br>Sanitary approval | B-202 |
| <b>2. Declaration produit - Product declaration</b>             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                       |                                                        |                                                         |                                                   |       |
| <b>Désignation produit</b><br>Product designation               | <b>Pâté aux aïelles</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                       |                                                        |                                                         |                                                   |       |
| <b>Pays d'origine du produit</b><br>Product origin              | Belgique - Belgium                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                       |                                                        |                                                         |                                                   |       |
| <b>Nr. Produit</b><br>Product n°                                | 10199019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Type Produit</b><br>Type Product                   |                                                        | Transformé<br>transformed                               |                                                   |       |
| <b>Ingrédients</b>                                              | Ingrédients : Gras de porc 20% (Origine: UE), viande de porc 19%, foie de porc 19%, LAIT, aïelle 6%, sucre, farine (riz, pomme de terre), sel, oignon, épices, extrait d'épices, sirop de glucose, dextrose, conservateur : E250, émulsifiant: E472c, stabilisant : E450 - E451 - E452, antioxydants : E300- E301- E330- E331, fibre, amidon modifié, arômes, barde (graisse de porc). Décoration (non comestible): gélatine de porc, aïelle, laurier, citron, graine de MOUTARDE, déco. Peut contenir des traces de fruits à coque, céleri, œuf, sésame, gluten et soja. |                                                       |                                                        |                                                         |                                                   |       |
| <b>Ingrediënten</b>                                             | Ingrediënten : Varkensvet 20% (Oorsprong: EU), varkensvlees 19%, varkenslever 19%, MELK, veenbessen 6%, suiker, bloem (rijst, aardappel), zout, ui, specerijen, specerijenextracten, glucosestroop, dextrose, conserveermiddel: E250, emulgator: E472c, stabilisator: E450 - E451 -E452, antioxidanten: E300- E301- E330 -E331, vezel, gemodificeerd zetmeel, aroma's, speklap (varkensvet). Decoratie (oneetbaar): varkensgelatine, veenbes, laurier, citroen, MOSTERDzaad, deco. Kan sporen van noten, selderij, ei, sesamzaad, gluten en soja bevatten.                |                                                       |                                                        |                                                         |                                                   |       |
| <b>Conseil d'utilisation</b><br>using advice                    | Sortir la terrine du réfrigérateur quelques minutes avant consommation, puis retirer la décoration et la gelée. A déguster au gré de vos envies!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                       |                                                        |                                                         |                                                   |       |
| <b>Température de Conservation</b><br>Conservation temperature  | A conserver de préférence entre 0° et 4 °C.<br>To be preserved preferably between 0° and 4°C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                       |                                                        |                                                         |                                                   |       |
| <b>Condition emballage :</b><br>Packing condition               | <b>sous vide</b><br>under vacuum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                       | <b>atmosphère protectrice</b><br>protective atmosphere | x                                                       | <b>autres</b><br>other                            |       |
| <b>Nature produit</b><br>Product nature                         | <b>Cru</b><br>uncooked                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       | <b>Cuit</b><br>baked                                   | x                                                       | <b>autres</b><br>other                            |       |
| <b>3. Date Limite Consommation - Deadline Consumption</b>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                       |                                                        |                                                         |                                                   |       |
| <b>DLC à fabrication :</b><br>Production date                   | 40 jours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>DLC garantie à livraison :</b><br>delivery date    |                                                        | 35 jours                                                |                                                   |       |
| <b>Déclaration :</b><br>Declaration                             | jour/mois/année<br>day/month/year                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Définition du Nr. Lot</b><br>Definition of Nr. Lot |                                                        | année+mois+jour+n°lot<br>year + month + day + lotnumber |                                                   |       |
| <b>4. Données Logistique - Logistics Data</b>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                       |                                                        |                                                         |                                                   |       |
| <b>Contenu de l'Unité de vente</b><br>Content of the sales unit | 1 pièce                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                       | <b>Poids net unité</b><br>Net weight unit              | 2,0 kg                                                  |                                                   |       |
| <b>Dimensions produit</b><br>Product dimensions                 | <b>Longueur</b><br>Length                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | dépend de la terrine                                  | <b>largeur</b><br>width                                |                                                         | <b>Hauteur</b><br>Height                          |       |
| <b>unités / bac - carton</b><br>units / crate - carton          | dépend de la terrine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       | <b>Poids fixe</b><br>Fixed weight                      | x                                                       | <b>poids variable</b><br>variable weight          |       |
| <b>Poids brut</b>                                               | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                       | <b>Poids net</b>                                       | N/A                                                     |                                                   |       |

|                             |                    |                            |      |
|-----------------------------|--------------------|----------------------------|------|
| Gross weight                | Net weight         |                            |      |
| <b>Code EAN</b><br>EAN Code | produit<br>product | <b>carton</b><br>cardboard | idem |

5. Analyse Nutritionnelle par 100g - Nutritional Analysis per 100g

|                              |                          |      |
|------------------------------|--------------------------|------|
| Energie (kJ)                 | Energy (kJ)              | 1374 |
| Energie (kcal)               | Energy (kcal)            | 328  |
| Matières grasses (g)         | fat (g)                  | 29   |
| dont acides gras saturés (g) | saturated fatty acid (g) | 12   |
| Glucides (g)                 | carbohydrates (g)        | 7,5  |
| dont sucres (g)              | with sugar (g)           | 3,6  |
| Protéines (g)                | protein (g)              | 10   |
| sel (g)                      | salt (g)                 | 1,9  |

6. Critères -Criterion

|                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| Flore totale aérobique mésophile    | 10 000 000 UVC/g  |
| E. Coli                             | 10 UVC/g          |
| Staphylocoques à coagulase positive | 1000 UVC/g        |
| Clostridium perfringens             | 30 UVC/g          |
| Salmonella                          | Non détecté / 25g |
| Listeria Monocytogènes              | Non détecté / 25g |

|                                                                                          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Avez-vous réaliser une étude de vieillissement de votre produit ?                        | Oui |
| Do you carry out an aging study of your product?                                         | yes |
| Avez-vous réaliser une étude de détermination et validation de la DLC de votre produit ? | Oui |
| Do you carry out a study to determine and validate the expiration date of your product?  | yes |

7. Allergènes - allergens (selon - volgens : 1169/2011/CE)

|                                                               | Présence/Absent<br>Presence / Absence | Traces possibles<br>Possible traces | Ingrédient contenant composant<br>Ingredient containing component |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Céréales contenant gluten</b><br>Cereals containing gluten | Absent                                | oui                                 |                                                                   |
| <b>Crustacés</b><br>crustaceans                               | Absent                                |                                     |                                                                   |
| <b>Œufs</b><br>eggs                                           | Absent                                | oui                                 |                                                                   |
| <b>Poissons</b><br>Fishes                                     | Absent                                |                                     |                                                                   |
| <b>Arachides</b><br>peanuts                                   | Absent                                |                                     |                                                                   |
| <b>Soja</b>                                                   | Absent                                | oui                                 |                                                                   |
| <b>Lait</b><br>Milk                                           | Présence                              |                                     | Lait                                                              |
| <b>Fruits à coque</b><br>Nuts                                 | Absent                                | oui                                 |                                                                   |
| <b>Celeri</b><br>Celery                                       | Absent                                | oui                                 |                                                                   |
| <b>Graines de moutarde</b><br>Mustard seeds                   | présent                               |                                     | déco                                                              |
| <b>Graines de Sesame</b><br>Sesame seeds                      | Absent                                | oui                                 |                                                                   |
| <b>Sulfites et dioxyde de soufre &gt; 10mg/kg</b>             | Absent                                |                                     |                                                                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |  |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--|-----|
| sulfites > 10mg/kg                                                                                                                                                                                                                                                    |        |  |     |
| <b>Lupin</b>                                                                                                                                                                                                                                                          | Absent |  |     |
| Lupine                                                                                                                                                                                                                                                                |        |  |     |
| <b>Mollusques</b>                                                                                                                                                                                                                                                     | Absent |  |     |
| shellfish                                                                                                                                                                                                                                                             |        |  |     |
| <b>8. Information OGM - GMO Information</b>                                                                                                                                                                                                                           |        |  |     |
| Le fournisseur garantit que le produit commercialisé ne contient pas d'ingrédients, additifs ou support d'arômes visés par le règlement CE n° 1829/2003 et 1830/2003 du 22 septembre 2003. Le fournisseur s'engage à informer de toute modification ultérieur.        |        |  |     |
| The supplier guarantees that the product marketed does not contain any ingredients, additives or flavoring supports referred to by EC Regulation No. 1829/2003 and 1830/2003 of 22 September 2003. The supplier undertakes to inform of any subsequent modifications. |        |  |     |
| L Maziers 28/04/2025                                                                                                                                                                                                                                                  |        |  |     |
| <b>9. Ionisation - ionization</b>                                                                                                                                                                                                                                     |        |  |     |
| Ce produit ou les ingrédients utilisés lors de sa fabrication sont ils ionisés (rayons UV, beta ou Gamma) ?                                                                                                                                                           |        |  | Non |
| Ce produit ou les ingrédients utilisés lors de sa fabrication sont ils ionisés (rayons UV, beta ou Gamma) ?                                                                                                                                                           |        |  | No  |
| L Maziers 28/04/2025                                                                                                                                                                                                                                                  |        |  |     |
| <b>10. Informations générales</b>                                                                                                                                                                                                                                     |        |  |     |
| Le produit doit être fabriqué à partir de matières premières contrôlés et sous conditions hygiéniques optimale. Ce produit est conforme aux réglementations en vigueur.                                                                                               |        |  |     |
| The product must be manufactured from controlled raw materials and under optimal hygienic conditions. This product complies with the regulations in force.                                                                                                            |        |  |     |
| L Maziers 28/04/2025                                                                                                                                                                                                                                                  |        |  |     |